

APPENDIX "A"

LIST OF PUBLIC BILLS ASSENTED TO FIRST SESSION, THIRTY-SEVENTH LEGISLATURE

48-49 ELIZABETH II, 1999-2000

BILLS, PUBLIC – GENERAL DIVISION

Appropriation Act, 2000, The/Loi de 2000 portant affectation de crédits

(No. 50) (Hon. Mr. SELINGER)

1R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER.....	372
2R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER. Referred to Committee	372
Reported from Committee of the Whole without amendment	373
Concurred in (by leave)	373
3R (by leave).....	373
Royal Assent.....	380

Balanced Budget, Debt Repayment and Taxpayer Protection Amendment and Consequential Amendments Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'équilibre budgétaire, le remboursement de la dette et la protection des contribuables et modifications corrélatives

(No. 41) (Hon. Mr. SELINGER)

1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	187
2R – Hon. Mr. SELINGER. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SELINGER. Adjourned (Mr. LOEWEN)	197
<i>Debate continued:</i> Messrs. LOEWEN and STEFANSON and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	209
Reported from Law Amendments without amendment	236
Concurred in	277
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383

Business Names Registration Amendment, Corporations Amendment and Partnership Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'enregistrement des noms commerciaux, la Loi sur les corporations et la Loi sur les sociétés en nom collectif

(No. 40) (Hon. Mr. LEMIEUX)

1R (by leave) – Hon. Mr. LEMIEUX.....	179
2R – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LEMIEUX. Adjourned (Mr. DYCK)	197
<i>Debate continued:</i> Mr. DYCK. Agreed to. Referred to Committee.....	222
Reported from Law Amendments without amendment	245-246
Concurred in	277
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383

City of Winnipeg Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la Ville de Winnipeg

(No. 2) (Hon. Ms. FRIESEN)

1R (by leave) – Hon. Mr. FRIESEN	37
2R – Hon. Ms. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Ms. FRIESEN, Messrs. REIMER, MARTINDALE and LOEWEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	52-53
Reported from Municipal Affairs without amendment (by leave)	54
Concurrence and 3R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Ms. FRIESEN. Agreed to	55
Royal Assent.....	57

APPENDIX "A"

City of Winnipeg Amendment Act (2), The/Loi n° 2 modifiant la Loi sur la Ville de Winnipeg	
(No. 16) (Hon. Ms. FRIESEN)	
1R (by leave) – Hon. Mr. FRIESEN	99
2R – Hon. Ms. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Ms. FRIESEN and Mr. MARTINDALE. Adjourned (Mrs. DACQUAY)	155
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. DACQUAY; Messrs. LOEWEN and REIMER. Agreed to. Referred to Committee	255
Reported from Public Utilities and Natural Resources with amendments	285-291
Concurred in	302
3R	324-325
Royal Assent	380-383
Civil Service Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la fonction publique	
(No. 47) (Hon. Mr. SELINGER)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	208
2R – Hon. Mr. SELINGER. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SELINGER. Adjourned (Mr. LAURENDEAU)	220-221
<i>Debate continued:</i> Mr. LAURENDEAU. Agreed to. Referred to Committee.....	297
Reported from Industrial Relations without amendment	332-333
Concurred in	346
3R – Hon. Ms. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Ms. FRIESEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division	371
Royal Assent	380-383
Cooperatives Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les coopératives	
(No. 10) (Hon. Mr. LEMIEUX)	
1R (by leave) – Hon. Mr. LEMIEUX.....	73
2R – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LEMIEUX. Adjourned [Mr. PENNER (Steinbach)]	90
<i>Debate continued:</i> Mr. PENNER (Steinbach). Agreed to. Referred to Committee	221
Reported from Law Amendments without amendment	245-246
Concurred in	274
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383
Correctional Services Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les services correctionnels	
(No. 27) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	92
2R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. LAURENDEAU)	142
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. LAURENDEAU; Mr. PRAZNIK and Hon. Mr. MACKINTOSH. Agreed to. Referred to Committee.....	226
Reported from Law Amendments without amendment	257-259
Concurred in	276
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383
Court of Queen's Bench Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la Cour du Banc de la Reine	
(No. 26) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	89
2R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. ROCAN).....	95
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. ROCAN; Mr. PRAZNIK. Agreed to. Referred to Committee.....	226
Reported from Law Amendments without amendment	257-259
Concurred in	302
3R – Hon. Mr. SELINGER. <i>Debate:</i> Hon. Messrs. SELINGER and GERRARD. Agreed to	370
Royal Assent.....	380-383

APPENDIX "A"

Court of Queen's Bench Surrogate Practice Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la pratique relative aux successions devant la Cour du Banc de la Reine

(No. 22) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	82
2R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. LAURENDEAU)	94
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. LAURENDEAU; Mr. PRAZNIK. Agreed to. Referred to Committee	225
Reported from Law Amendments without amendment	245-246
Concurred in	276
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383

Court Security Act, The/Loi sur la sécurité dans les tribunaux

(No. 9) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH	60
2R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH, Mr. PRAZNIK and Hon. Mr. GERRARD. Mr. LAURENDEAU rose on a point of order regarding the relevancy of the comments spoken by the Honourable Member for River Heights. Mr. Speaker ruled that there was no point of order. Ruling challenged, sustained. <i>Debate continued</i> : Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	61
Reported from Law Amendments without amendment (by leave).....	64
Concurred in (by leave)	65
3R (by leave).....	65
Royal Assent.....	67

Elections Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi électorale

(No. 17) (Hon. Mr. DOER)	
1R (by leave) – Hon. Mr. DOER	173
2R – Hon. Mr. DOER. <i>Debate</i> : Hon. Mr. DOER. Adjourned (Mrs. MITCHELSON)	192
<i>Debate continued</i> : Mrs. MITCHELSON, Mr. CUMMINGS, Hon. Mr. GERRARD and Mr. TWEED. Agreed to. Referred to Committee	296
Reported from Privileges and Elections with amendments.....	313-314
Report Stage: Amendment (1) – Mrs. MITCHELSON. <i>Debate</i> : Mrs. MITCHELSON, Hon. Mr. DOER and Mr. PITURA. Negatived, on division (17-29).....	343-344
Report Stage: Amendment (2) – Hon. Mr. DOER. <i>Debate</i> : Hon. Mr. DOER. Adjourned (Mrs. MITCHELSON)	344
Report Stage: Amendment (2) – <i>Debate continued</i> : Mrs. MITCHELSON moved sub-amendment (by leave). <i>Debate (sub-amendment)</i> : Mrs. MITCHELSON. Agreed to. <i>Debate continued</i> (<i>amendment</i>). Agreed to, as amended by leave	352-353
Concurred in	353
3R – Hon. Mr. SELINGER. <i>Debate</i> : Hon. Mr. SELINGER, Mr. LAURENDEAU and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	369-370
Royal Assent.....	380-383

Elections Finances Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur le financement des campagnes électorales

(No. 4) (Hon. Mr. DOER)	
1R (by leave) – Hon. Mr. DOER	173
2R – Hon. Mr. DOER. <i>Debate</i> : Hon. Mr. DOER. Adjourned (Mrs. MITCHELSON)	191-192
<i>Debate continued</i> : Mrs. MITCHELSON, Messrs. LOEWEN and GILLESHAMMER and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division. Referred to Committee	296
Reported from Privileges and Elections with amendments.....	331-332
Concurred in, on division.....	342
3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH, Mr. GILLESHAMMER, Mrs. MITCHELSON, Mr. LOEWEN and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division (29-23).....	367-368
Royal Assent.....	380-383

APPENDIX "A"

Electronic Commerce and Information, Consumer Protection Amendment and Manitoba Evidence Amendment Act, The/Loi sur le commerce et l'information électroniques, modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur la preuve au Manitoba

(No. 31) (Hon. Ms. MIHYCHUK)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Ms. MIHYCHUK	146
2R – Hon. Ms. MIHYCHUK. <i>Debate</i> : Hon. Ms. MIHYCHUK. Adjourned (Mrs. DACQUAY)	155
<i>Debate continued</i> : Mr. MALOWAY. Allowed to remain in the name of Mr. MALOWAY and, by leave, in the name of Mrs. DACQUAY	178
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the names of Mrs. DACQUAY and Mr. MALOWAY; Mr. PENNER (Steinbach) and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	255
Reported from Public Utilities and Natural Resources with amendments	285-291
Concurred in	303
3R	324-325
Royal Assent	380-383

Enforcement of Judgments Conventions and Consequential Amendments Act, The/Loi sur les conventions relatives à l'exécution des jugements et modifications corrélatives

(No. 8) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH	73
2R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. PRAZNIK)	87
<i>Debate continued</i> : Mr. PRAZNIK. Agreed to. Referred to Committee	225
Reported from Law Amendments without amendment	245-246
Concurred in	274
3R	324-325
Royal Assent	380-383

Farm Machinery and Equipment Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les machines et le matériel agricoles

(No. 20) (Hon. Ms. WOWCHUK)	
1R (by leave) – Hon. Ms. WOWCHUK	73
2R – Hon. Ms. WOWCHUK. <i>Debate</i> : Hon. Ms. WOWCHUK, Messrs. TWEED, PENNER (Emerson), MAGUIRE, DERKACH, DYCK and HELWER. Agreed to. Referred to Committee	87
Reported from Law Amendments with amendments	160-162
Report Stage: Amendment (1) – Mr. PENNER (Emerson). <i>Debate</i> : Messrs. PENNER (Emerson), MAGUIRE, PITURA and TWEED. Adjourned (Hon. Mr. ASHTON)	168-169
Report Stage: Amendment (2) – Mr. PENNER (Emerson). <i>Debate</i> : Mr. PENNER (Emerson). Allowed to remain in the name of Mr. PENNER (Emerson)	169
Report Stage: Amendment (1) – <i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Hon. Mr. ASHTON. Negatived, on division (21-29)	274-275
Report Stage: Amendment (2) – <i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. PENNER (Emerson). Negatived, on division	276
Concurred in, on division	276
3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH and Mr. PENNER (Emerson). Agreed to, on division	359
Royal Assent	380-383

Health Sciences Centre Repeal and Consequential Amendments Act, The/Loi abrogeant la Loi sur le Centre des sciences de la santé et modifications corrélatives

(No. 29) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK	133
2R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate</i> : Hon. Mr. CHOMIAK. Adjourned (Mrs. DACQUAY)	155
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. DACQUAY; Mrs. DRIEDGER. Agreed to. Referred to Committee	224
Reported from Public Utilities and Natural Resources without amendment	285-291
Concurred in	327
3R	357
Royal Assent	380-383

APPENDIX "A"

Highway Traffic Amendment and Consequential Amendments Act, The/Loi modifiant le Code de la route et modifications corrélatives

(No. 33) (Hon. Mr. MACKINTOSH)

1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH	193
2R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. PRAZNIK)	206
<i>Debate continued:</i> Mr. PRAZNIK. Agreed to. Referred to Committee	233
Clause by clause consideration deferred until a future meeting	245-246
Reported from Law Amendments with amendments	257-259
Report Stage: Amendment (1) – Mr. PRAZNIK. <i>Debate:</i> Messrs. PRAZNIK and LAURENDEAU, Hon. Mr. GERRARD and Mr. PENNER (Steinbach). Adjourned (Hon. Mr. MACKINTOSH)	303
Report Stage: Amendment (2) – Mr. PRAZNIK. <i>Debate:</i> Mr. PRAZNIK and PENNER (Steinbach). Adjourned (Hon. Mr. MACKINTOSH)	303-304
Report Stage: Amendment (1) – <i>Debate continued:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Negatived, on division	344-345
Report Stage: Amendment (2) – <i>Debate continued:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Mr. PRAZNIK and Hon. Mr. GERRARD. Negatived, on division	345-346
Concurred in	346
3R – Hon. Mr. SALE. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SALE and Mr. LAURENDEAU. Agreed to	359
Royal Assent	380-383

Holocaust Memorial Day Act, The/Loi sur le Jour commémoratif de l'Holocauste

(No. 19) (Hon. Ms. BARRETT)

1R (by leave) – Hon. Ms. BARRETT	60
2R (by leave) – Hon. Ms. BARRETT. <i>Debate:</i> Hon. Ms. BARRETT, Mrs. DACQUAY, Hon. Messrs. GERRARD and DOER, Mr. PRAZNIK, Hon. Mr. SALE, Mr. LOEWEN, Ms. ASPER and Mr. ROCAN. Allowed to remain open	62
<i>Debate continued:</i> Hon. Mr. ASHTON, Mrs. SMITH (Fort Garry), Hon. Mr. MACKINTOSH and Mr. MARTINDALE. Agreed to. Referred to Committee	65
Reported from Law Amendments with amendments (by leave)	72
Concurred in (by leave)	74
3R (by leave) – Hon. Ms. Barrett. <i>Debate:</i> Hon. Ms. Barrett, Mr. FILMON, Hon. Messrs. CHOMIAK and CALDWELL, Messrs. JENNISSON and LAURENDEAU, Hon. Ms. FRIESEN and Hon. Mr. MACKINTOSH. Agreed to	74
Royal Assent	75

Insurance Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les assurances

(No. 39) (Hon. Mr. LEMIEUX)

1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. LEMIEUX	179
2R – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LEMIEUX. Adjourned (Mr. DYCK)	196
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. DYCK; Mr. PENNER (Steinbach). Agreed to. Referred to Committee	234
Reported from Law Amendments without amendment	245-246
Concurred in	277
3R	324-325
Royal Assent	380-383

Interim Appropriation Act, 2000, The/Loi de 2000 portant affectation anticipée de crédits

(No. 46) (Hon. Mr. SELINGER)

1R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	195
2R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SELINGER, Messrs. ENNS, STEFANSON and CUMMINGS, Mrs. SMITH (Fort Garry), Hon. Mr. GERRARD and Messrs. LOEWEN and PITURA. Allowed to remain in the name of Mr. PITURA	195
<i>Debate continued:</i> Messrs. GILLESHAMMER, MAGUIRE, FAURSCHOU and PENNER (Steinbach), Mrs. DRIEDGER and Mr. TWEED. Allowed to remain in the name of Mr. TWEED and, by leave, in the name of Mr. PITURA	200
<i>Debate continued:</i> Messrs. TWEED, PRAZNIK, DERKACH, PENNER (Emerson), REIMER, HELWER and SCHULER. Allowed to remain in the name of Mr. SCHULER and, by leave, in the name of Mr. PITURA	202
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. PITURA; Mr. SCHULER and Mrs. MITCHELSON. Agreed to. Referred to Committee of the Whole	204
Reported from Committee of the Whole, without amendment. Concurred in (by leave)	204
3R (by leave)	205
Royal Assent	205

APPENDIX "A"

Interim Appropriation Act, 2000 (2), The/Loi n° 2 de 2000 portant affectation anticipée de crédits

(No. 51) (Hon. Mr. SELINGER)	
1R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER.....	278
2R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SELINGER. Adjourned (Mr. LAURENDEAU).....	278
<i>Debate continued:</i> Mr. LAURENDEAU. Agreed to. Referred to Committee.....	295
Reported from Committee of the Whole, without amendment.....	296
Concurred in (by leave).....	296
3R (by leave).....	296
Royal Assent.....	300-301

Interpretation and Consequential Amendments Act, The/Loi d'interprétation et modifications corrélatives

(No. 25) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	89
2R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mrs. DACQUAY).....	95
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. DACQUAY; Mr. PRAZNIK. Agreed to. Referred to Committee.....	232
Reported from Law Amendments without amendment.....	257-259
Concurred in.....	276
3R.....	324-325
Royal Assent.....	380-383

Jury Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les jurés

(No. 23) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	82
2R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. LAURENDEAU).....	94
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. LAURENDEAU; Mr. PRAZNIK. Agreed to. Referred to Committee.....	226
Reported from Law Amendments in error.....	257-259
Reported from Law Amendments with amendments.....	271-272
Concurred in.....	302
3R.....	324-325
Royal Assent.....	380-383

Labour Relations Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail

(No. 18) (Hon. Ms. BARRETT)	
1R (by leave) – Hon. Ms. BARRETT.....	73
2R – Hon. Ms. BARRETT. <i>Debate:</i> Hon. Ms. BARRETT. Adjourned (Mr. SCHULER).....	87-88
<i>Debate continued:</i> Mr. SCHULER and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	329
Reported from Industrial Relations without amendment (by leave).....	361-367
Concurred in (by leave).....	373
3R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Messrs. SCHULER, ENNS, FAURSCHOU and MAGUIRE and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division (29-23).....	373-374
Royal Assent.....	380-383

APPENDIX "A"

Labour Relations Amendment Act (2), The/Loi n° 2 modifiant la Loi sur les relations du travail

(No. 44) (Hon. Ms. BARRETT)	
1R (by leave) – Hon. Ms. BARRETT	208
2R – Hon. Ms. BARRETT. <i>Debate</i> : Hon. Ms. BARRETT. Adjourned (Mr. SCHULER)	221
<i>Debate continued</i> : Messrs. SCHULER and ENNS. Allowed to remain in the name of Mr. ENNS	268
<i>Debate continued</i> : Messrs. ENNS, PENNER (Steinbach), LOEWEN, PENNER (Emerson) and TWEED and Mrs. SMITH (Fort Garry). Allowed to remain in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry).....	300
<i>Debate continued</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry) and Mrs. DRIEDGER. Allowed to remain in the name of Mrs. DRIEDGER	327-328
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. DRIEDGER; Messrs. DERKACH, PITURA and REIMER. Allowed to remain in the name of Mr. REIMER	329
<i>Debate continued</i> : Mr. REIMER, Mrs. MITCHELSON, Hon. Mr. GERRARD, Messrs. DYCK, MAGUIRE and PRAZNIK. Agreed to, on division. Referred to Committee	334
Reported (by leave) from Industrial Relations with amendments	361-367
Report Stage (by leave): Amendment (1) – Hon. Ms. BARRETT. <i>Debate</i> : Hon. Ms. BARRETT. Agreed to	374
Report Stage: Amendment (2) (as amended by leave) – Mr. PRAZNIK. <i>Debate</i> : Mr. PRAZNIK, Hon. Mr. GERRARD and Mr. LOEWEN. Negatived, on division (23-29)	375
Concurred in, on division (29-23).....	375-376
3R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH and Mr. LAURENDEAU. Amendment (referral to committee) – Mr. LAURENDEAU. Ruled in order. <i>Debate continued (amendment)</i> : Messrs. SCHULER, PENNER (Emerson) and ROCAN, Hon. Mr. GERRARD and Mr. PRAZNIK. Negatived, on division (22-29).....	376-377
<i>Debate continued (main motion)</i> : Mrs. MITCHELSON. Amendment (hoist) – Mrs. MITCHELSON. Ruled in order. Negatived, on division (22-29).....	378
<i>Debate continued (main motion)</i> : Messrs. LOEWEN, DERKACH and PRAZNIK. Agreed to, on division (29-22).....	379
Royal Assent.....	380-383

Loan Act, 2000, The/Loi d'emprunt de 2000

(No. 49) (Hon. Mr. SELINGER)	
1R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	372
2R (by leave) – Hon. Mr. SELINGER. Referred to Committee. Reported from Committee of the Whole without amendment	372
Concurred in (by leave)	372
3R (by leave).....	373
Royal Assent.....	380

Miscellaneous Health Statutes Repeal Act, The/Loi abrogeant diverses lois en matière de santé

(No. 37) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK.....	171
2R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate</i> : Hon. Mr. CHOMIAK. Adjourned (Mrs. DACQUAY)	177
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. DACQUAY; Mrs. DRIEDGER. Agreed to. Referred to Committee.....	224
Reported from Public Utilities and Natural Resources without amendment	285-291
Concurred in	327
3R	357
Royal Assent.....	380-383

Northern Affairs Amendment and Planning Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les Affaires du Nord et la Loi sur l'aménagement du territoire

(No. 28) (Hon. Mr. ROBINSON)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. ROBINSON	133
2R – Hon. Mr. ROBINSON. <i>Debate</i> : Hon. Mr. ROBINSON. Adjourned (Mr. PITURA)	168
<i>Debate continued</i> : Mr. PITURA and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	207
Reported from Law Amendments without amendment	257-259
Concurred in	276
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383

APPENDIX "A"

Personal Property Security Amendment and Various Acts Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels et d'autres dispositions législatives

(No. 24) (Hon. Mr. LEMIEUX)	
1R (by leave) – Hon. Mr. LEMIEUX.....	82-83
2R – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LEMIEUX. Adjourned (Mrs. DACQUAY)	95
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. DACQUAY; Mr. LAURENDEAU. Agreed to. Referred to Committee.....	222
Reported from Law Amendments without amendment	245-246
Concurred in	276
3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH and Mr. LAURENDEAU. Agreed to	297
Royal Assent.....	301

Planning Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire

(No. 35) (Hon. Ms. FRIESEN)	
1R (by leave) – Hon. Ms. FRIESEN.....	165
2R – Hon. Ms. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Ms. FRIESEN. Adjourned (Mr. LOEWEN).....	196
<i>Debate continued:</i> Messrs. LOEWEN, PENNER (Emerson) and Mr. ENNS. Allowed to remain in the name of Mr. ENNS	269
<i>Debate continued:</i> Mr. ENNS. Interrupted at 4:20 p.m. due to absence of quorum. Agreed to (by leave) to waive Rule 4. <i>Debate continued:</i> Messrs. ENNS and CUMMINGS, Hon. Mr. GERRARD and Mr. PENNER (Steinbach). Agreed to. Referred to Committee	279
Reported from Public Utilities and Natural Resources without amendment.....	308-309
Concurred in	325
Hon. Mr. SELINGER. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SELINGER, Messrs. ENNS and DERKACH, Hon. Mr. GERRARD, Messrs. LOEWEN, FAURSCHOU and PENNER (Emerson). Agreed to, on division.....	370
Royal Assent.....	380-383

Protection for Persons in Care Act, The/Loi sur la protection des personnes recevant des soins

(No. 7) (Hon. Mr. CHOMIAK)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. CHOMIAK	60
2R – Hon. Mr. CHOMIAK. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CHOMIAK and Hon. Ms. MCGIFFORD. Adjourned (Mr. LAURENDEAU)	69
<i>Debate continued:</i> Ms. ASPER and Mr. SCHELLENBERG. Allowed, by leave, to remain in the name of Mr. LAURENDEAU	88-89
<i>Debate continued:</i> Ms. KORZENIOWSKI. Allowed, by leave, to remain in the name of Mr. LAURENDEAU.....	178
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. LAURENDEAU; Mrs. DRIEDGER and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee.....	254
Reported from Public Utilities and Natural Resources without amendment.....	285-291
Report Stage: Amendment (1) – Hon. Mr. CHOMIAK. Agreed to	342
Report Stage: Amendment (2) – Hon. Mr. CHOMIAK. Agreed to. Concurred in	343
3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Mrs. DRIEDGER and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	357
Royal Assent.....	380-383

APPENDIX "A"

Provincial Railways Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les chemins de fer provinciaux

(No. 14) (Hon. Mr. ASHTON)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. ASHTON.....	78
2R – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate</i> : Hon. Mr. ASHTON. Adjourned (Mr. ROCAN).....	89
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. ROCAN; Messrs. GILLESHAMMER and TWEED, Hon. Mr. GERRARD, Messrs. PENNER (Emerson), HELWER and PENNER (Steinbach). Allowed to remain in the name of Mr. PENNER (Steinbach).....	245
<i>Debate continued</i> : Mr. PRAZNIK. Amendment (referral to committee) – Mr. PRAZNIK. Ruled in order. <i>Debate continued (amendment)</i> : Mr. PRAZNIK and Hon. Mr. ASHTON. Negated, on division (16-26)	247-248
<i>Debate continued (main motion)</i> : Messrs. PENNER (Steinbach) and LAURENDEAU. Amendment (hoist) – Mr. LAURENDEAU. Ruled in order. <i>Debate continued (amendment)</i> : Mr. PENNER (Emerson), Hon. Mr. ASHTON, Messrs. SCHULER and ENNS. Allowed to remain in the name of Mr. ENNS	248-249
<i>Debate continued (amendment)</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. ENNS. Negated, on division. <i>Debate continued (main motion)</i> : Agreed to, on division. Referred to Committee	254-255
Reported from Public Utilities and Natural Resources with amendments	285-291
Concurred in	302
3R – Hon. Mr. MACKINTOSH 3R. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH, Messrs. GILLESHAMMER, PENNER (Emerson) and CUMMINGS, Hon. Mr. GERRARD, Messrs. MAGUIRE, FAURSCHOU and PITURA. Agreed to, on division (29-19).....	357-358
Royal Assent.....	380-383

Public Schools Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques

(No. 12) (Hon. Mr. CALDWELL)	
1R (by leave) – Hon. Mr. CALDWELL.....	133
2R – Hon. Mr. CALDWELL. <i>Debate</i> : Hon. Mr. CALDWELL. Adjourned [Mrs. SMITH (Fort Garry)]	142
<i>Debate continued</i> : Ms. ALLAN. Allowed, by leave, to remain in the name of Mrs. SMITH (Fort Garry).....	156
<i>Debate continued</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry), Messrs. SCHULER and DYCK and Hon. Mr. CALDWELL. Agreed to. Referred to Committee.....	221
Reported from Law Amendments without amendment	280-285
Report Stage: Amendment (1) – Mrs. SMITH (Fort Garry). <i>Debate</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry), Messrs. DERKACH and PENNER (Emerson). Adjourned (Mr. REID), on division.....	322
Report Stage: Amendment (2) – Mrs. SMITH (Fort Garry). <i>Debate</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry), Messrs. SCHULER, DYCK, DERKACH and FAURSCHOU, Mrs. DACQUAY, Messrs. PITURA and PENNER (Emerson). Adjourned (Mr. REID), on division	322
Report Stage: Amendment (3) – Mrs. SMITH (Fort Garry). <i>Debate</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry), Messrs. ENNS and CUMMINGS. Adjourned (Mr. REID), on division	322-323
Report Stage: Amendment (4) – Mrs. SMITH (Fort Garry). <i>Debate</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry), Messrs. DERKACH, PITURA, FAURSCHOU, SCHULER and LAURENDEAU. Adjourned (Mr. REID), on division (29-18).....	323-324
Report Stage: Amendment (1) – <i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. REID; Hon. Mr. CALDWELL moved sub-amendment (by leave). <i>Debate (sub-amendment)</i> : Hon. Mr. CALDWELL, Mrs. SMITH (Fort Garry), Messrs. DERKACH and SCHULER, Mrs. DACQUAY, Mr. PITURA, Hon. Mr. GERRARD, Messrs. FAURSCHOU, DYCK, ENNS and LAURENDEAU and Ms. ALLAN. Agreed to, on division. <i>Debate continued (amendment)</i> . Agreed to, as amended by leave, on division	346-347
Report Stage: Amendment (2) – <i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. REID. Negated, on division	347
Report Stage: Amendment (3) – <i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. REID. Negated, on division	347-348
Report Stage: Amendment (4) – <i>Debate continued</i> : Mr. REID and Hon. Mr. CALDWELL. Negated, on division (16-28)	348-349
Concurred in, on division (29-24).....	353-354
3R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH and Mrs. SMITH (Fort Garry). Amendment (hoist) – Mrs. SMITH (Fort Garry). Ruled in order. <i>Debate (amendment)</i> : Mrs. SMITH (Fort Garry) (by leave), Messrs. ENNS, PENNER (Emerson), PENNER (Steinbach), DYCK, PRAZNIK and FAURSCHOU, Hon. Mr. CALDWELL, Mr. DERKACH and Mrs. SMITH (Fort Garry). Negated, on division (24-29).....	354-355
<i>Debate continued (main motion)</i> : Mrs. DACQUAY and Mr. CUMMINGS. Agreed to, on division (29-24).....	356
Royal Assent.....	380-383

APPENDIX "A"

Public Schools Amendment and Consequential Amendments Act, The/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques et modifications corrélatives

(No. 42) (Hon. Mr. CALDWELL)

1R (by leave) – Hon. Mr. CALDWELL.....	179-180
2R – Hon. Mr. CALDWELL. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CALDWELL. Adjourned [Mrs. SMITH (Fort Garry)]	197
<i>Debate continued:</i> Mrs. SMITH (Fort Garry), Messrs. FAURSCHOU, DERKACH and ENNS. Allowed to remain in the name of Mr. ENNS.....	223
<i>Debate continued:</i> Mr. ENNS. Agreed to, on division. Referred to Committee.....	234-235
Reported from Law Amendments with amendments, 280-285. Withdrawn (by leave) and Order for concurrence discharged.....	302
Report Stage: Amendment (1) – Mrs. SMITH (Fort Garry) (by leave). <i>Debate:</i> Mrs. SMITH (Fort Garry), Mrs. DACQUAY, Messrs. TWEED, DERKACH, DYCK, SCHULER, MAGUIRE and PENNER (Emerson). Allowed to remain in the name of Mr. PENNER (Emerson)	311-312
Report Stage: Amendment (1) – Mrs. SMITH (Fort Garry). <i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. PENNER (Emerson); Hon. Mr. CALDWELL. Negativated, on division	318
Report Stage: Amendment (2) – Mrs. SMITH (Fort Garry). <i>Debate:</i> Mrs. SMITH (Fort Garry), Messrs. DERKACH, SCHULER, MAGUIRE, TWEED, DYCK and CUMMINGS. Allowed to remain in the name of Mr. CUMMINGS	318-319
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. CUMMINGS. Negativated, on division.....	325-326
Report Stage: Amendment (3) – Mrs. SMITH (Fort Garry). Negativated, on division.....	326
Report Stage: Amendment (4) – Mrs. SMITH (Fort Garry). Negativated, on division.....	326
Report Stage: Amendment (5) – Mrs. SMITH (Fort Garry). Negativated, on division.....	327
Report Stage: Amendment (6) – Mrs. SMITH (Fort Garry). Negativated, on division.....	327
Concurred in, on division.....	327
3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Mrs. SMITH (Fort Garry), Mr. DERKACH, Hon. Mr. GERRARD and Mr. FAURSCHOU. Agreed to, on division.....	368-369
Royal Assent.....	380-383

Retail Businesses Holiday Closing Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail

(No. 3) (Hon. Ms. BARRETT)

1R (by leave) – Hon. Ms. BARRETT	33
2R (by leave) – Hon. Ms. BARRETT. <i>Debate:</i> Hon. Ms. BARRETT and Mr. FILMON. Agreed to. Referred to Committee.....	33
Reported from Industrial Relations without amendment (by leave).....	36
Concurred in (by leave)	37
3R (by leave).....	38
Royal Assent.....	38

Rural Development Bonds Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les obligations de développement rural

(No. 48) (Hon. Ms. FRIESEN)

1R (Message) (by leave) – Hon. Ms. FRIESEN	219-220
2R – Hon. Ms. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Ms. FRIESEN. Adjourned (Mr. LOEWEN).....	238
<i>Debate continued:</i> Mr. LOEWEN. Agreed to. Referred to Committee.....	292
Reported from Public Utilities and Natural Resources without amendment.....	308-309
Concurred in	327
3R – Hon. Ms. WOWCHUK. <i>Debate:</i> Hon. Ms. WOWCHUK, Messrs. LOEWEN and PENNER (Steinbach), Hon. Mr. GERRARD and Mr. DERKACH. Agreed to.....	371
Royal Assent.....	380-383

Social Services Administration Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les services sociaux

(No. 30) (Hon. Mr. SALE)

1R (by leave) – Hon. Mr. SALE.....	133
2R – Hon. Mr. SALE. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SALE. Adjourned (Mr. CUMMINGS).....	192
<i>Debate continued:</i> Mr. CUMMINGS. Agreed to. Referred to Committee.....	225
Reported from Law Amendments without amendment	257-259
Concurred in	276
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383

APPENDIX "A"

Statute Law Amendment Act, 2000, The/Loi de 2000 modifiant diverses dispositions législatives

(No. 34) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	165
2R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. LAURENDEAU)	177
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr.	
LAURENDEAU; Mr. PRAZNIK. Agreed to. Referred to Committee	233
Reported from Law Amendments without amendment	257-259
Concurred in	277
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383

Statute Law Amendment (Taxation) Act, 2000, The/Loi de 2000 modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

(No. 38) (Hon. Mr. SELINGER)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. SELINGER	199
2R – Hon. Mr. SELINGER. <i>Debate:</i> Hon. Mr. SELINGER. Adjourned (Mr. LOEWEN)	206
<i>Debate continued:</i> Mr. LOEWEN. Agreed to. Referred to Committee.....	337
Reported from Committee of the Whole without amendment	373
Concurred in (by leave)	373
3R (by leave).....	373
Royal Assent.....	380-383

Summary Convictions Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les poursuites sommaires

(No. 36) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	171
2R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned (Mr. LAURENDEAU)	177
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr.	
LAURENDEAU; Mr. PRAZNIK. Agreed to. Referred to Committee	233-234
Clause by clause consideration deferred until a future meeting	257-259
Reported from Law Amendments without amendment	271-272
Concurred in	303
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383

Sustainable Development Amendment and Consequential Amendments Act, The/Loi modifiant la Loi sur le développement durable et modifications corrélatives

(No. 43) (Hon. Mr. LATHLIN)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. LATHLIN.....	199
2R – Hon. Mr. LATHLIN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LATHLIN. Adjourned (Mr. MAGUIRE).....	207
<i>Debate continued:</i> Messrs. MAGUIRE and ENNS, Hon. Mr. GERRARD and Mr. REIMER.	
Agreed to, on division. Referred to Committee	269
Reported from Public Utilities and Natural Resources without amendment.....	308-309
Concurred in	327
3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH, Mr. PENNER (Emerson) and	
Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division.....	370
Royal Assent.....	380-383

Taxicab Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les taxis

(No. 13) (Hon. Mr. ASHTON)	
1R (by leave) – Hon. Mr. ASHTON.....	199
2R – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ASHTON. Adjourned (Mr. GILLESHAMMER)	206
<i>Debate continued:</i> Mr. GILLESHAMMER. Agreed to. Referred to Committee	222
Reported from Law Amendments without amendment	257-259
Concurred in	274
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383

APPENDIX "A"

Teachers' Pensions Amendment Act, The /Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants

(No. 45) (Hon. Mr. CALDWELL)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. CALDWELL	219
2R – Hon. Mr. CALDWELL. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CALDWELL. Adjourned (Mr. ROCAN)	237
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. ROCAN; Mrs. SMITH (Fort Garry). Agreed to. Referred to Committee.....	255-256
Reported from Law Amendments with amendments	280-285
Concurred in	304
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383

Victims' Rights Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les droits des victimes

(No. 32) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R (Message) (by leave) – Hon. Mr. MACKINTOSH	175
2R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate:</i> Hon. Mr. MACKINTOSH. Adjourned [Mr. PENNER (Steinbach)].....	196
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. PENNER (Steinbach); Mr. PRAZNIK. Agreed to. Referred to Committee	232-233
Clause by clause consideration deferred until a future meeting	245-246
Reported from Law Amendments with amendments	257-259
Concurred in	277
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383

Water Resources Administration Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement hydraulique

(No. 21) (Hon. Mr. LATHLIN)	
1R (by leave) – Hon. Mr. LATHLIN	78
2R – Hon. Mr. LATHLIN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LATHLIN. Adjourned (Mr. MAGUIRE).....	88
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. MAGUIRE; Mr. ENNS. Agreed to. Referred to Committee	238
Reported from Public Utilities and Natural Resources without amendment.....	285-291
Concurred in	302
3R	324-325
Royal Assent.....	380-383

Water Resources Conservation and Protection and Consequential Amendments Act, The/Loi sur la conservation et la protection des ressources hydriques et modifications corrélatives

(No. 6) (Hon. Mr. LATHLIN)	
1R (by leave) – Hon. Mr. LATHLIN	55
2R – Hon. Mr. LATHLIN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LATHLIN. Mr. MAGUIRE moved "THAT the debate be now adjourned". Negatived, on division (21-28). Allowed to remain open	66
<i>Debate continued:</i> Mr. STRUTHERS. Adjourned (Mr. MAGUIRE).....	88
<i>Debate continued:</i> Mr. SCHELLENBERG and Ms. CERILLI. Allowed, by leave, to remain in the name of Mr. MAGUIRE.....	156
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. MAGUIRE; Messrs. ENNS, FAURSCHOU and LOEWEN. Agreed to, on division. Referred to Committee.....	238
Reported from Public Utilities and Natural Resources with amendments	285-291
Concurred in	302
3R – Hon. Ms. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Ms. FRIESEN, Messrs. MAGUIRE and LOEWEN, Hon. Mr. GERRARD and Mr. FAURSCHOU. Agreed to, on division	369
Royal Assent.....	380-383

Water Rights Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les droits d'utilisation de l'eau

(No. 15) (Hon. Mr. LATHLIN)	
1R (by leave) – Hon. Mr. LATHLIN	78
2R – Hon. Mr. LATHLIN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. LATHLIN. Adjourned (Mr. MAGUIRE).....	88
<i>Debate continued:</i> Messrs. MAGUIRE and CUMMINGS. Allowed to remain in the name of Mr. CUMMINGS.....	197-198
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. CUMMINGS; Messrs. ENNS, PENNER (Emerson) and DERKACH, Hon. Mr. GERRARD, Messrs. HELWER and PITURA. Agreed to, on division. Referred to Committee.....	207
Reported from Public Utilities and Natural Resources without amendment.....	240-241
Concurred in	274
3R – Hon. Ms. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Ms. FRIESEN, Mr. MAGUIRE and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division.....	369
Royal Assent.....	380-383

APPENDIX "A"

Wildlife Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune

(No. 5) (Hon. Mr. LATHLIN)	
1R (by leave) – Hon. Mr. LATHLIN	55
2R – Hon. Mr. LATHLIN. <i>Debate</i> : Hon. Mr. LATHLIN. Adjourned (Mr. ENNS)	65
<i>Debate continued</i> : Messrs. STRUTHERS and NEVAKSHONOFF, Ms. CERILLI and Mr. SCHELLENBERG. Allowed to remain in the name of Mr. SCHELLENBERG and, by leave, in the name of Mr. ENNS	68
<i>Debate continued</i> : Messrs. SCHELLENBERG and SMITH (Brandon West). Allowed to remain in the name of Mr. ENNS	69
<i>Debate continued</i> : Hon. Ms. WOWCHUK. Allowed, by leave, to remain in the name of Mr. ENNS	156
<i>Debate continued</i> : Hon. Mr. GERRARD. Allowed, by leave, to remain in the name of Mr. ENNS	178
<i>Debate continued</i> : Messrs. ENNS, HELWER, CUMMINGS, PENNER (Emerson), DERKACH and PRAZNIK. Agreed to, on division. Referred to Committee	234
Reported from Public Utilities and Natural Resources with amendments	250-251
Concurred in, on division	274
3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH, Mr. PENNER (Emerson), Hon. Mr. GERRARD, Messrs. DERKACH and PENNER (Steinbach). Allowed to remain in the name of Mr. PENNER (Steinbach)	305
<i>Debate continued</i> : Messrs. PENNER (Steinbach), CUMMINGS, MAGUIRE and FAURSCHOU. Agreed to, on division	358-359
Royal Assent	380-383

Winnipeg Stock Exchange Restructuring and Consequential Amendments Act, The/Loi sur la restructuration de la Bourse de Winnipeg et modifications corrélatives

(No. 11) (Hon. Mr. LEMIEUX)	
1R (by leave) – Hon. Mr. LEMIEUX	73
2R – Hon. Mr. LEMIEUX. <i>Debate</i> : Hon. Mr. LEMIEUX and Mr. PENNER (Steinbach). Agreed to. Referred to Committee	90
Reported from Law Amendments without amendment	160-162
Concurred in	168
3R – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH and Mr. LAURENDEAU. Agreed to	297
Royal Assent	301